

Treasury Department,

Translation.

Bureau of the Mint,

Washington, D. C., January 25, 1890.

Mr. A. Burdin, Jr.,
#129 St. Jacques Street,
Angers (Maine & Loire),
France.

Sir:-

In answer to your letter of the 10th. instant, which contained a gold coin (1 dollar), to the end that we exchange it for another coin of the same kind,- "quite new and having the inscription '1 dollar', '1852', well in relief",- I regret to have to inform you that we cannot make a duplicate of that gold coin for the reason that the dies were altered in the year 1856, making these coins a little larger in diameter and a little thinner and in accordance with a law to that effect the old dies have been destroyed.

The manufacture of the gold coins of 1 dollar was discontinued in the year 1890, conformably to a law of Congress (Legislative Assembly), but they have not coined any since 1889.

Consequently, I send back herewith, the gold coin also the postage-stamps which accompanied your letter.

I have the honor to be, Sir,

With great respect,

Signed,- GEO. E. ROBERTS,

Director of the Mint.

R.

DEPARTMENT DES FINANCES,

Bureau du Hotel des Monnaies de l'Etats Unis,

à Washington, D.C., 25 Janvier, 1899.

M. A. Burdin, fils,

#129 Rue St. Jacques,

à Angers (Maine & Loire),

France.

Monsieur:-

En reponse a votre lettre du 10 du courant, ce que contenait une monnaie d'or (1 dollar), afin ce que nous en faire d'échanger pour un autre monnaie de la meme classe, - "bien neuf et ayant l'inscription '1 dollar, 1852' bien en relief", - j'ai regret en nous informer ce qui nous ne puis pas font un duplicate de cet monnaie d'or, puisque les moules etaient alteree dans l'an de 1856, faissant ces monnaies un peu plus gros d'diametre et un peu plus mince, et conformement a la loi de cet effet, les moules anciennes ont ete detruit.

La fabriquer de les monnaies d'or de 1 dollar etait discontinue dans l'an de 1890, en conformite a un loi du Assemblee Legislative, mais ils n'ont pas en fabrique aucun depuis de 1889.

Par aussi, je vous renvoyer, avec ceci, la monnaie d'or, aussi les timbres-poste ce que accompagnait votre lettre.

J'ai l'honneur d'etre, Monsieur,

avec un respect infini,



Directeur du Bureau de la Hotel des Monnaies.